



NSR
GENERAL
ADMINISTRATION
ROSATOM

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»

(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)

The Northern Sea Route General Administration, Federal State Budgetary
Institution

(NSR General Administration FSBI)

РАЗРЕШЕНИЕ № 901/2
PERMISSION

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Ice2

for the ship with ice class Ice2 to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2020 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 26.07.2023 № ТГМ-0181-23/5 ООО «Таймыргормаш»
(заявитель)

based on the application dated from July, 26 2023 № ТГМ-0181-23/5 Taymyrgormash LLC
(applicant)

Название судна (Name of ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
Paul Bay	9741736	Маршалловы острова Marshall Island

Маршрут плавания (район работ):

Route of navigation (area of works):

1. Восточная граница/западная граница СМП – порт Диксон – порт Сабетта – западная граница/восточная граница СМП (с 25.08.2023 по 20.10.2023).
Eastern boundary/western boundary of the NSR – port of Dikson – port of Sabetta – western boundary/eastern boundary of the NSR (from 25.08.2023 to 20.10.2023).
2. Западная граница СМП – порт Диксон – порт Сабетта – западная граница СМП (с 25.08.2023 по 31.10.2023).
Western boundary of the NSR – port of Dikson – port of Sabetta – western boundary of the NSR (from 25.08.2023 to 31.10.2023).

Разрешено:

- самостоятельное плавание и плавание под проводкой ледокола по **чистой воде** и при **легком** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- плавание под проводкой ледокола при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

It is permitted the following:

- independent navigation and navigation under an icebreaker assistance in **ice free water** and in **light** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть»** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the NSR General Administration FSBI** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Срок действия РАЗРЕШЕНИЯ:	с	<u>25.08.2023</u>	по	<u>31.10.2023</u>
		(день, месяц, год)		(день, месяц, год)
PERMISSION is valid	from	<u>25.08.2023</u>	to	<u>31.10.2023</u>
		(day, month, year)		(day, month, year)

И. о. генерального директора
Acting General Director



С. Степченков
S. Stepchenkov

г. Москва 23.08.2023
Moscow (день, месяц, год)
 (day, month, year)